



Le plan Air-Climat de Jette vise à réduire notre impact sur le climat et l'environnement et à nous adapter au changement climatique. Cela vous semble éloigné de votre quotidien ? Pas du tout ! Vous pouvez vous aussi apporter votre contribution lors des nombreux ateliers et séances d'information. Ensemble, pour une commune durable et solidaire !

P. 10
11

Budget communal
2023

5

Quiz
déchets

9

Prime
vélo-cargo

14

Nouveau lieu
Staytion

15



Jette, commune à l'écoute

J'espère que 2023 démarre sous d'heureux auspices pour vous. A l'administration communale, certains services consacrent ce début d'année à dépouiller, vérifier et, bientôt, tirer les conclusions de l'enquête sur le plan de circulation Lecharlier. Et croyez-moi, ils travaillent d'arrache-pied !

Les clivages entre points de vue relatifs à la mobilité nous ont amenés à réfléchir sur la question de la participation citoyenne : les membres du Collège, élus tous les 6 ans pour vous représenter, doivent-ils persévérer dans la décision initiale coûte que coûte ? Doivent-ils à l'inverse être sensibles aux revendications des plus bruyants ? Comment orientent-ils leur action politique vers l'intérêt général ?

Entre démocratie représentative et participative, l'équilibre est subtil.

L'on peut être convaincu de suivre le bon chemin et de faire « ce qu'il faut » pour le bien commun : cependant, à défaut de recueillir l'adhésion du plus grand nombre, on rate l'objectif. Pourquoi cela ? Parce que, d'une part, ce qu'on fait *pour* vous mais *sans* vous peut être ressenti comme *contre* vous et que, d'autre part, dès lors que l'on travaille en bonne collaboration, une décision est davantage digérée, acceptée, légitimisée. Il faut donc, je pense, avoir une vision, le cœur à l'écoute des citoyens, et l'humilité de pouvoir se remettre en question.

C'est en essayant de tendre vers cet équilibre que je conçois la responsabilité politique.

Certes, la chose n'est pas simple. Ainsi, pour l'élaboration du plan Lecharlier, il y a eu des ateliers participatifs en présentiel et en virtuel, des toutes-boîtes, des articles dans le Jette Info, des publications en ligne... Et pourtant, il faut reconnaître que très peu de gens au final ont réellement participé, et que l'échantillon présent était fort peu représentatif de la population.

C'est pourquoi l'ensemble du Collège a décidé, après les remous que nous avons connus, de procéder de manière inédite à cette grande enquête nominative auprès des usagers et de tous les habitants du quartier à partir de 16 ans. Ceci afin d'objectiver un maximum les tendances, de la manière la plus représentative possible, avec vérification des adresses et des éventuels doublons. Les résultats orienteront et crédibiliseront le Collège dans ses choix futurs.

Autre dossier, même enjeu : à travers son plan Air-Climat, Jette veut être une commune exemplaire. Un défi que nous voulons relever *avec vous* et un *maximum d'acteurs* sociaux, culturels, économiques, environnementaux... Ainsi, pour continuer d'avancer main dans la main, le processus participatif mettra le turbo de février à juin dans l'optique d'élaborer, ensemble, des mesures pour réduire notre impact sur le climat. Vous trouverez toutes les infos y relatives en pages 10 et 11.

Alors, 2023, année de la participation ? Je compte sur vous, comme vous pouvez compter sur la commune.

● Votre bourgmestre, Claire Vandevivere



La Maison communale
Chaussée de Wemmel 100
1090 Jette
Tél : 02.423.12.11

Sans ou avec rendez-vous.
Services Démographie /
Etrangers et Etat civil

- Du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h30, sauf le jeudi entre 13h et 18h30
- Après-midi des enfants, le mercredi de 14h à 15h30, pour les démarches liées aux enfants (uniquement sur rendez-vous)
- Vous pouvez prendre rendez-vous via le guichet électronique Irisbox

Autres services

- Du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h30, sauf le jeudi entre 13h et 16h

Theodor 108
rue Léon Theodor 108
1090 Jette
Tél : 02.423.12.11

Uniquement sur rendez-vous.
Le lundi, mercredi et vendredi entre 8h30 et 13h

Pour prendre rendez-vous, surfez sur www.jette.brussels ou téléphonez de 8h30 à 12h et de 13h à 16h à l'un des numéros suivants :

- Gestion du Territoire (Urbanisme) : 02.422.31.48/49
- Gestion foncière et Habitat : 02.422.31.62/63
- Autres démarches et services : 02.423.12.11

Info: www.jette.brussels
Facebook: @jette1090

Il s'est dit au conseil communal du 14 décembre 2022

A la mi-décembre, le conseil communal a approuvé la convention avec le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au Plan Local de Prévention et de Proximité 2022-2024.

Cet accord et les ressources financières qui sont octroyées à la commune par la Région permet-

tent au service communal de Prévention urbaine de poursuivre l'important travail de ces dernières années autour de 3 grandes problématiques : nuisances, incivilités et violence dans l'espace public, insécurité des usagers vulnérables de la voie publique et, enfin, exclusion et polarisation sociale. Les diffé-

rentes équipes engagées pour travailler sur ces trois axes sont les gardiens de la paix (en mauve sur l'espace public), les surveillants habilités (en jaune aux passages pour piétons des écoles primaires), l'animatrice pédagogique et les éducateurs de rue. Ils contribuent ainsi quotidiennement et très concrète-

ment à promouvoir une cohabitation harmonieuse des citoyens dans l'espace public.

Le prochain conseil communal aura lieu le mercredi 22 février à 20h

• **Vous trouverez l'ordre du jour et le contenu de chaque séance du conseil communal sur <https://publi.irisnet.be>.**



CLAIRE VANDEVIVERE
BOURGMESTRE

- Coordination et affaires générales
- Transparence
- Contrat de quartier et Politique des grandes villes
- Communication, Participation et Information
- Qualité
- Sécurité
- Assistance aux victimes, Médiation et Mesures alternatives
- Tutelle CPAS
- Cultes
- Coordination Plan Air-Climat
- Transition durable et solidaire



BERNARD VAN NUFFEL
ÉCHEVIN

- Patrimoine, Energie et Climat (lié au patrimoine)
- Charroi
- Aménagement urbain
- Plantations, serres et parcs communaux
- Politique de l'eau (égouts, maillage bleu, ...)



MOUNIR LAARISSI
ÉCHEVIN

- Culture française
- Etat civil et Démographie
- Jeunesse et seniors francophones
- Activités bicommunautaires
- Propreté publique
- Environnement



OLIVIER CORHAY
ÉCHEVIN

- Enseignement francophone et Accueil extrascolaire
- Logement



JACOB KAMUANGA
ÉCHEVIN

- Santé
- Emploi



BENOÎT GOSSELEIN
ÉCHEVIN

- Prévention urbaine
- Sports
- Commerce, Economie, Animations
- Commerce équitable
- Infrastructures bicommunautaires
- Personnel



NATHALIE DE SWAEF
ÉCHEVINE

- Mobilité urbaine et Qualité de l'air (liée à la mobilité)
- Solidarité internationale (Nord-Sud)



JORIS POSCHET
ÉCHEVIN

- Finances et Budget
- Personne handicapée, Egalité des chances et Intégration
- Vie sociale
- Communauté flamande, Enseignement néerlandophone, Jeunesse et Seniors néerlandophones



JENNIFER GESQUIÈRE
ÉCHEVINE

- Urbanisme et Immeubles et terrains à l'abandon ou négligés
- Protection du Patrimoine
- Famille et Petite enfance



NATHALIE VANDENBRANDE

- Présidente du CPAS de Jette

Collège des bourgmestre et échevins-e-s 2018-2024

Infos et contacts :
www.jette.brussels

Permanences :

Les membres du collège n'ont pas de permanence fixe. Si vous souhaitez les rencontrer, vous pouvez contacter leur cabinet pour obtenir un rendez-vous. Toutes les infos sur www.jette.brussels.

Résidence VIVA

Semaine du volontariat

Du 25 février au 5 mars, c'est la semaine du volontariat. Le thème de la Semaine du volontariat 2023 est "Tout le monde y gagne avec le volontariat".

Par "volontariat", on entend l'engagement d'une personne en faveur des autres ou de la société dans le cadre d'une organisation à but non lucratif. Le volontariat permet aux volontaires d'acquérir une expérience pertinente, de s'amuser et de faire une bonne action. En retour, les organisations bénéficient d'un coup de main enthousiaste et élargissent leur équipe. Le volontariat est également d'une grande valeur pour la société, car il ne fait que l'embellir. Tout le monde y gagne !

La loi sur le volontariat

La loi sur les volontaires définit les volontaires comme des personnes qui donnent librement et sans rémunération une partie de leur temps libre à une organisation. On parle donc de volontariat lorsque des citoyens s'engagent dans une organisation (association sans but lucratif, association de fait, collectivité locale) qui ne cherche pas à faire des bénéfices ou à verser des actions,



et ceci sans être rémunérées. Les volontaires peuvent toutefois percevoir une indemnité de frais selon des règles strictes et seulement si cela est fait de manière volontaire et non rémunérée. Par conséquent, un stage, une mission via une ALE, un service communautaire ou une sanction alternative ne constituent pas du volontariat d'un point de vue juridique.

Un volontariat réussi

Faire du bénévolat est possible dans toutes sortes de projets sociaux, de services publics, d'organisations de jeunesse ou sportives, de centres culturels ou d'écoles. Le volontariat est également une question importante pour le CPAS de Jette et la résidence VIVA. Les bénévoles sont très précieux ! Ensemble, vous examinerez à l'avance les engagements que vous souhai-

tez prendre, si vous pouvez obtenir une allocation de dépenses et combien de temps vous souhaitez vous engager. Il est important que vous soyez informé à l'avance de vos droits et obligations et que votre vie privée soit protégée. Vous apprendrez à connaître l'organisation dans laquelle vous vous engagez, vous aurez une vision claire du cadre et vous serez officiellement assuré. Il s'agit d'un travail d'équipe pour créer un environnement agréable où votre opinion et votre aide sont valorisées.

Si vous souhaitez donner un coup de main en tant que bénévole à la résidence VIVA, veuillez leur faire savoir via l'adresse mail volontariat@jette.brussels. La résidence serait ravie de travailler avec vous, vous intégrer dans leur équipe de volontaires et ainsi construire une belle aventure ensemble.

Si vous souhaitez vous impliquer dans une autre organisation à Jette, consultez le site www.giveaday.be/nl-be/jette. Vous trouverez toutes les demandes de volontariat à Jette.

Plus d'informations : Association pour le Volontariat - rue Royale 11, 1000 Bruxelles 02.219.53.70 - www.volontariat.be

Le retour de la traditionnelle réception du Nouvel An

Samedi 14 janvier avait lieu la traditionnelle réception du Nouvel An pour les habitants de Jette à la Salle des Fêtes communale. Les Jettois et Jettoises étaient particulièrement heureux de pouvoir lever leur verre ensemble à la nouvelle année. En effet, cette belle tradition avait été interrompue par la pandémie. Pour la première fois, la bourgmestre Claire Vandevivere, soutenue par les mandataires locaux, a donc pu accueillir les habitants et habitantes pour leur souhaiter une excellente année 2023. Une représentation de l'Orchestre philharmonique royal était également au programme.



Un budget communal 2023 à l'équilibre



Ce 25 janvier, le collège a présenté son budget 2023 au conseil communal. Il a été approuvé par l'assemblée.

Depuis de très nombreuses années, notre commune met un point d'honneur à préserver des finances communales saines. Cet objectif est essentiel pour garantir des services publics de qualité et assurer leur continuité à long terme. Cette année encore, ce budget sera donc à l'équilibre. Cela signifie que la commune ne dépensera pas plus que ce qu'elle ne gagne.

Ce travail ne fut cependant pas facile. Comme de nombreux ménages à Jette et en Région bruxelloise, la commune a dû limiter ses dépenses pour faire face à l'augmentation des charges : énergie, frais de fonctionnement, matériel et augmentation très importante des coûts d'entretien et de rénovation des bâtiments communaux.

Concentrer les efforts sur les enjeux actuels

Le collège a néanmoins tenu à concentrer au maximum ses efforts budgétaires sur les enjeux actuels. Ainsi des moyens importants sont consentis via la dotation

communale au CPAS pour garantir les aides sociales aux personnes dans le besoin et qui souffrent de l'inflation. D'autres moyens sont également destinés à la zone de police pour que les services de police soient au plus proche des quartiers. Pour ces deux institutions, ce sont plus de 25 millions d'euros qui sont octroyés.

Par ailleurs, même si des économies ont été nécessaires, notre commune poursuivra ses actions culturelles, sportives, associatives, éducatives... au bénéfice des habitantes et habitants. C'est d'ailleurs l'ADN de Jette : une commune active, vivante grâce à ses services et aux très nombreux acteurs de terrain.

Comme chaque année, la commune investira aussi au travers de son budget dit « extraordinaire » plus de 27 millions d'euros dans des projets à long terme.

Citons-en quelques-uns :

- 1/ La construction d'une nouvelle école néerlandophone, d'un réfectoire et d'une salle de sport de proximité sur le site du Poelbos ;
- 2/ La construction de la nouvelle école

francophone, « Les Petits Ballons », qui regroupera sur un seul site les classes, aujourd'hui réparties sur trois implantations ;

- 3/ Un nouveau bâtiment culturel sis Drève de Rivieren n°228 qui réhabilitera la structure en béton inachevée ;
- 4/ Des travaux de modernisation dans les écoles, comme par exemple l'installation d'un ascenseur à l'école Van Asbroeck francophone en vue d'une meilleure accessibilité ou un nouvel accès sécurisé vers le parc Garcet pour l'école Champ des Tournesols ;
- 5/ La poursuite des projets du Contrat de Quartier Durable Magritte avec l'arrivée d'une Maison de la Citoyenneté, d'une nouvelle crèche et la rénovation des espaces publics sur le site Esseghem à l'horizon 2024 ;
- 6/ La rénovation, sécurisation et verdurisation de l'avenue Odon Warland ;
- 7/ La rationalisation des espaces de travail de l'administration. Ce projet qui débute doit permettre de réduire de manière conséquente les surfaces de bureau. Et ainsi contribuer à la diminution de son empreinte énergétique et des coûts d'entretien de ses bâtiments.

Citons enfin une série de rénovations et d'aménagements visant à entretenir des espaces publics, comme le projet de mosaïques au sol qui sera mis en œuvre dans la future rue Theodor.

IPP et PRI inchangés

La commune poursuit donc l'entretien et son chemin vers la modernisation de ses équipements au profit de ses habitantes et habitants, jeunes et moins jeunes. Notons enfin que le Collège a décidé de ne pas modifier les centimes additionnels communaux à l'impôt sur les personnes physiques et au précompte immobilier pour ne pas pénaliser les citoyens en ces temps difficiles. L'objectif d'équilibre entre économies, investissements et protection du cadre de vie de notre commune est donc atteint.

26 février

Espace du Dedans



Le Contrat de Quartier Durable Magritte vous invite le 26 février prochain à 'Espace du Dedans', une déambulation théâtrale, une exposition artistique et une parade folklorique. Les artistes Laura Vossen et Alizée Honoré y mêlent habilement théâtre, folklore, poésie, installations audiovisuelles et collectes sonores sur base d'un travail documentaire.

Ce projet socioculturel et pluridisciplinaire est porté par deux artistes, Laura Vossen – comédienne et metteuse en scène – et Alizée Honoré – réalisatrice. Elles travaillent dans le quartier Magritte-Essegghem depuis 2018 dans le cadre du Contrat de Quartier Durable Magritte.

La Revue Jettoise 2.0

Cette collaboration entre les deux artistes n'est pas la première. Elles ont réalisé ensemble 'La Revue Jettoise' de la Place du Miroir, de la Place Cardinal Mercier et du quartier Magritte, spectacles qui furent en représentation au Centre Culturel de Jette. Et c'est avec la réalisation du projet 'Espace du Dedans' qu'elles continuent à raconter de savoureuses anecdotes.

Projet participatif

Le projet 'Espace du Dedans' se déploie depuis 4 ans au cœur du quartier Magritte-Essegghem, Son objectif est de vous parler de l'identité du quartier et de vous offrir en

fin de compte une représentation artistique de la vie jettoise. Il est construit comme un observatoire créatif et participatif à travers lequel les habitants et les habitantes interrogent leur quartier : la notion d'espace privé et public, les enjeux de l'habitat d'aujourd'hui et les relations intergénérationnelles. Les anecdotes, les espoirs, les constats, les habitudes des habitants ont été récoltés grâce à des tables de discussion, des ateliers cinéma ou d'écriture ainsi que de nombreux tournages. Ces paroles sont la matière première de la réalisation finale.

3 disciplines artistiques

'Espace du Dedans' se décline en trois approches artistiques :

- **Féline, un spectacle complet composé en mosaïque** : Vous pourrez assister à un parcours théâtral itinérant. Emmené par un ou une guide, vous découvrirez la vie du quartier Magritte-Essegghem à travers 8 scénettes portées par une joyeuse bande de 35 comédiens et comédiennes professionnels et amateurs jettois.

- **Habitat•udes, une installation vidéo documentaire** : En montant dans l'un des appartements de la résidence Essegghem 1, vous pourrez voir et entendre des fragments du quotidien de plusieurs habitants et habitantes du quartier, abordant la question du chez soi et des rituels qui y règnent.

- **La parade, une marche finale folklorique pour inaugurer le géant du quartier Magritte-Essegghem** : Les artistes ont laissé aux habitants et habitantes une création qui les réunit pour de futures occasions festives. Dès lors, la journée du 26 février sera clôturée en apothéose par la naissance d'un être gigantesque, confectionné en collaboration avec les élèves de l'école Jacques Brel et les résidents de la maison de repos Magnolia.

- **Espace du Dedans: théâtre, expo, folklore**

Dimanche 26 février

Différents lieux quartier Essegghem



TRAVAUX FÉVRIER

RETROUVEZ LA CARTE DES CHANTIERS SUR WWW.JETTE.BRUSSELS

CHANTIER QUARTIER CIMETIÈRE DE JETTE
Planning début 2023

Le chantier STIB de réaménagement des lignes de tram 19, 51, 62 et 93 et l'espace public aux alentours du Cimetière de Jette (square Secrétin, rue J. Lahaye, avenue des Démineurs, bd de Smet de Naeyer) se poursuit. En début d'année, l'impact des travaux se situe sur le boulevard de Smet de Naeyer en au rond-point De Greef.

La plupart des trams et des bus circulent à nouveau principalement, excepté sur la ligne 19 où le T-Bus 19 circuler encore entre Simonis et Hôpital Brugmann et sur la ligne 88 où le bus est à nouveau dévié jusque fin février 2023.

Bd de Smet de Naeyer : sens unique temporaire

Les travaux dans le quartier Cimetière de Jette ont un impact principalement du côté du boulevard de Smet de Naeyer et à hauteur du rond-point de Greef. Pour ce que est le boulevard de Smet de Naeyer, la STIB vise la réfection du trottoir, de la piste cyclable et le zone de parking, côté habitations, entre les rues Lahaye et Saint-Norbert, de fin février à juin. Pendant cette période, la circulation reste en sens unique, vers Laeken, dans cette partie du boulevard. Après cela, le boulevard sera rétabli dans les deux sens et ce de façon définitive.

Plus d'infos : www.stib.brussels – Anne-Marie.Eelen@stib.brussels – 0800.21.640.

RUE LÉON THEODOR
Réaménagement de voirie

Le grand chantier de réaménagement de la rue Léon Theodor baptisé 'New Theodor' est actuellement aux mains de Vivaqua pour la rénovation du réseau d'égouttage. Ces travaux sont prévus jusqu'en septembre 2023 et ont un impact sur la circulation automobile. Des déviations sont mises en place pour les voitures, mais la circulation piétonne reste garantie. La commune de Jette propose aux riverains un accompagnement diversifié en matière de mobilité via le programme Move Theodor (www.movetheodor.brussels). Questions et infos sur le chantier : www.stib.brussels Anne-Marie. Eelen@stib.brussels 0800.21.640.

DRÈVE DE RIVIEREN
Placement de passerelle cyclo-piétonne

La commune réalise des travaux pour l'installation d'une passerelle cyclo-piétonne destinée à relier les 2 tronçons de la Drève de Rivieren. Le stationnement est interdit par phases en fonction de l'avancement du chantier, mais la circulation piétonne est garantie.

AVENUE H. LIEBRECHT
Réaménagement du parc

La commune effectue des travaux de réaménagement dans l'extrémité nord en cul-de-sac de l'avenue H. Liebrecht afin de l'intégrer à la plaine Liebrecht. Une noue plantée (fossé végétalisé peu profond et large) est créée pour la ré-

colte des eaux de pluie de l'avenue, l'entrée de la plaine est réaménagée et un cheminement piéton est créé vers la plaine de jeux.

RUES DU SAULE ET H. HUYBREGHTS
Sécurisation du carrefour

La commune effectue des travaux de réaménagement au carrefour entre les rues H. Huybreghts et du Saule afin de le sécuriser (extension des trottoirs en trottoir traversant). La circulation sera interrompue sur le carrefour pendant ce chantier dont la durée est fixée à 5 semaines.

RUE LÉOPOLD I^{ER}
Réaménagement du tronçon Miroir

La commune entamera en février un chantier de réaménagement dans la rue Léopold I^{er}, sur le tronçon compris entre la place Reine Astrid et le boulevard de Smet de Naeyer. Ces travaux permettront entre autres d'élargir les trottoirs, de renouveler le revêtement de sol, de planter 5 arbres côté pair, d'installer des arceaux à vélos et d'instaurer un système de gestion des eaux de pluies. Ce chantier de réaménagement d'une durée de 80 jours ouvrables sera réalisé en 3 phases afin de garantir l'accès aux supermarchés de la rue (Colruyt et Carrefour). Le stationnement sera néanmoins interdit durant tout le chantier sur l'ensemble de la voirie et les garages seront temporairement inaccessibles en fonction de l'avancement du chantier.

RUE PANNENHUIS
Travaux d'impétrants

Proximus procédera durant les congés scolaires de détente (Carnaval) à des travaux de pose de conduites. En fonction de l'avancement du chantier, le stationnement sera interdit. La circulation piétonne reste garantie.

CARREFOUR BONAVENTURE RENIERS – ABBAYE DE DIELEGHEM

Travaux de réfection

La STIB procédera durant les congés scolaires de détente (Carnaval) à des travaux de réfection du carrefour Bonaventure-Reniers-Abbaye de Dieleghem. Une déviation sera mise en place. La circulation piétonne reste garantie.

RUES E. FAES, H. LONGTIN ET AVENUE ODON WARLAND
Sécurisation du carrefour

La commune entamera en février des travaux de réaménagement au carrefour entre les rues E. Faes, H. Longtin et l'avenue Odon Warland afin de le sécuriser via des extensions de trottoirs. La circulation sera interrompue sur le carrefour pendant ce chantier dont la durée est fixée à 4 semaines.

DRÈVE DE RIVIEREN
Placement de passerelle cyclo-piétonne

La commune réalise des travaux pour l'installation d'une passerelle cyclo-piétonne destinée à relier les 2 tronçons de la Drève de Rivieren. Le stationnement est interdit par phases en fonction de l'avancement du chantier, mais la circulation piétonne est garantie.

Tri obligatoire des déchets alimentaires

À partir du 1^{er} mai : pensez orange

À partir du 1^{er} mai, il sera obligatoire de mettre vos déchets alimentaires dans le sac orange et tous les emballages plastiques dans le sac PMD bleu. Il s'agit de l'une des mesures par lesquelles la Région bruxelloise vise à réduire de 35 % les déchets envoyés à l'incinérateur.

En Région bruxelloise, environ un demi-million de tonnes de déchets non triés sont acheminés chaque année vers l'incinérateur. Ces émissions sont équivalentes aux émissions de CO2 de 145 000 voitures ! Il est donc important de réduire les déchets non triés, notamment en séparant les déchets organiques qui représentent 40 % du sac blanc. Ainsi, à partir du 1^{er} mai, il sera obligatoire de les mettre dans le sac et le bac orange. Grâce au tri, ces déchets orga-

niques peuvent être revalorisés en énergie verte et en compost.

À partir du 1^{er} mai, tous les déchets d'emballages plastiques seront également interdits dans le sac blanc. Il faudra les jeter dans le sac PMD bleu. Ils pourront ensuite être recyclés au lieu d'être incinérés.

Bac orange

Un bac orange peut être retiré gratuitement à l'accueil de La Maison communale (chaussée de Wemmel, 100), durant les heures d'ouvertures de l'administration. Ces conteneurs protègent les déchets alimentaires de la faune sauvage de la ville. Attention : le conteneur doit toujours être utilisé avec un sac orange : les déchets alimentaires ne peuvent pas être jetés directement dans le bac orange. Après la collecte, il vous sera demandé de rentrer ce dernier le plus rapidement possible.



En raison de ces nouvelles mesures, les jours de collecte sont susceptibles d'être revus. Nous vous tiendrons informés via le Jette Info dès que nous en saurons plus.

Plus d'informations sur la collecte des déchets à Bruxelles : www.arp-gan.be

Un skatepark au Parc de la Jeunesse ?

Venez découvrir l'avant-projet et donner votre avis !

Le Parc de la Jeunesse constitue un bel espace vert, au cœur de notre commune. En face du Centre Omnisports, vous pouvez également pratiquer différentes activités sportives dans le parc lui-même. Et peut-être qu'un magnifique skatepark y sera ajouté à l'avenir !

Le Parc de la Jeunesse constitue un endroit rêvé pour les amateurs et amatrices de sport à Jette. Vous pouvez marcher, faire du jogging, jouer au tennis, au basket-ball, faire de l'exercice sur la piste de santé. Vous y trouverez également des plaines de jeux adaptées aux enfants. Le parc aura déjà un tout nouveau terrain de basket au cours de l'année, et il est maintenant question d'aménager un nouveau skatepark. Celui-ci occuperait un endroit central du parc, là où se trouve actuellement l'ancien court de tennis.



Conçu sur mesure pour tous les utilisateurs

En collaboration avec un bureau d'études, la commune de Jette a élaboré un projet de skatepark branché, qui s'adresse aux skateurs et skateuses novices mais aussi expérimentés. Le design sera adapté aux différents utilisateurs du parc. Vous pouvez d'ores et déjà venir découvrir

l'avant-projet et donner votre avis. Le design final du skatepark sera adapté sur base des réponses recueillies. Jette soumettra ensuite le projet à la Région pour obtenir une subvention.

- **Présentation du projet de skatepark**
Mercredi 15 février de 14.30h à 17.30h
Parc de la Jeunesse et Centre Omnisports

Quiz

Quels déchets dans quelle poubelle ?

Il existe différents sacs en Région bruxelloise : blanc, bleu, orange, vert et jaune. Savez-vous quels déchets doivent être mis dans quel sac ? Voici un petit quiz pour vous aider à démarrer.



1. Feuille d'aluminium



2. Papier de cuisine



3. Canette de Coca



4. Epluchures de fruits



5. Emballage de céréales en carton



6. Langes



7. Bouteille en plastique



8. Reste de pizza



9. Déchets de jardin



10. Emballage en plastique

• **Moins de 6/10 ?**

Consultez le site web de Bruxelles-Propreté, où tout est expliqué en détail et où vous apprendrez quel déchet doit être placé dans quel endroit.

• **Entre 7 et 9/10 ?**

Vous connaissez les grandes lignes du tri des déchets, mais il y a encore des progrès à faire.

• **10/10 ?**

Félicitations, vous maîtrisez parfaitement le tri des déchets !

Le plan Air-Climat de Jette prend son envol

Ensemble pour une commune durable et solidaire



Le plan air-climat de Jette vise à réduire notre impact sur le climat et l'environnement tout en nous adaptant au changement climatique. Cela vous semble éloigné de votre quotidien ? Pas du tout ! Vous pouvez vous aussi apporter votre contribution lors des nombreux ateliers et séances d'information.

Les premières mesures du plan air-climat de Jette ont déjà été prises. Les émissions de CO₂ de l'administration ont été cartographiées et des actions concrètes pour les réduire ont été déterminées. En outre, les forces et les faiblesses de la commune en matière d'adaptation au climat ont été enregistrées et la qualité de l'air de Jette a également été mesurée.

Processus participatif

L'étape suivante est l'élaboration d'un plan d'action climatique qui prend en compte tous les acteurs locaux (citoyens, acteurs culturels, acteurs sociaux, jeunes, associations...). En effet, l'administration communale n'est

qu'un des nombreux acteurs qui ont un impact sur le climat. De février à juin 2023, elle organisera des séances d'information et des ateliers participatifs autour des 6 thèmes du plan Air-Climat (énergie, mobilité, biodiversité & espaces verts, déchets, consommation durable & économie circulaire, adaptation au changement climatique & eau). Vous découvrirez plus de détails ci-contre.

Ces ateliers et séances d'information déboucheront sur des projets concrets visant à réduire les émissions de CO₂ dans notre commune, à rendre l'air de notre ville plus pur, plus vivable et plus durable. C'est pourquoi la contribution des Jettoises et des Jettois est si importante. Vos idées issues du terrain aideront la commune à offrir à

Jette un avenir durable et à s'adapter aux réalités climatiques actuelles. Quelques exemples ? Planter des fruitiers dans les parcs. Faciliter l'isolation de nos habitations. Réduire la production de déchets grâce à des actions concrètes. Récupérer l'eau de pluie par des systèmes simples. Des idées pratiques qui feraient toute la différence. Ne manquez pas de participer au brainstorming lors des ateliers ou des séances d'information. Nous pouvons tous contribuer à la réduction des émissions de CO₂ et améliorer notre qualité de vie !

Plus d'informations :

www.jette.brussels – service Développement durable-Environnement
ddo@jette.brussels - 02.422.31.12

Ateliers et séances d'information Plan Air-Climat

Participez à des actions concrètes pour une commune plus durable

Comme vous pouvez le découvrir ici, le Plan Air-Climat de Jette vise à réduire les émissions de CO2 dans notre commune et à la rendre plus vivable et durable. Par le biais d'ateliers et de séances d'information, vous pouvez contribuer à l'élaboration des actions concrètes qui seront mises en place.

De février à juin 2023, la commune organisera des séances d'information et des ateliers participatifs autour des 6 thèmes du Plan Air-Climat : énergie, mobilité, biodiversité & espaces verts, déchets, consommation durable & économie circulaire, adaptation au changement climatique & eau.

Programme d'ateliers et de séances d'information

- 14 février de 19h à 21h
Session d'information sur l'énergie
Plus d'informations : voir ci-dessous
- 5 mars de 14h à 17h
Atelier Énergie
Plus d'informations : voir ci-dessous
- 26 mars de 14h à 17h
Atelier sur les déchets, l'alimentation et la circularité

• 25 avril de 19h à 21h
Session d'information sur la mobilité douce, la biodiversité et l'adaptation

• 11 mai de 19h à 21h
Atelier sur la mobilité douce, la biodiversité et l'adaptation

• 15 juin de 19h à 21h
Aperçu et résultats de l'atelier

Chaque fois dans la bibliothèque néerlandophone - salle polyvalente Verdoordt Place Cardinal Mercier 6

Plus d'informations : www.jette.brussels
service Développement durable-Environnement ddo@jette.brussels - 02.422.31.12

14 février et 5 mars

Session d'info et atelier Energie

Participez à la session d'information et à l'atelier sur l'énergie les 14 février et 5 mars, dans le cadre du Plan Air-Climat. Votre contribution compte !

Dans le cadre du processus participatif du plan Air-Climat, nous vous invitons à une séance d'information sur l'énergie le mardi 14 février. Cette séance d'information sera l'introduction à l'atelier « Energie », qui aura lieu le dimanche 5 mars.

"L'Europe veut sortir des énergies fossiles... Est-ce que ça fait la différence si je mets des panneaux solaires sur mon toit ?"

"L'électricité belge, c'est que du nucléaire ?"

"Est-ce le gaz russe qui va produire l'électricité des voitures électriques de demain ?"

"Il faudrait mettre des panneaux solaires sur le toit de mon voisin/du centre culturel/du Colruyt de Jette. Je suis prêt à investir ! C'est possible ?"

Vous entendez souvent parler d'énergie mais vous n'y voyez pas toujours clair ? Venez à la conférence sur l'énergie organisée le 14



février. Les intervenants vous informeront sur les grands chiffres et les grandes tendances dans le secteur de l'énergie pour aujourd'hui et pour demain, mais aussi sur ce que vous pouvez faire, en tant que citoyen, pour contribuer à la transition énergétique. Un Jettois, qui rénove sa maison, vous partagera aussi son expérience. Il vous donnera ses astuces et conseils ! Et si vous avez encore des questions, vous pourrez les poser pendant le moment d'échange !

Intervenants : Yannick Vesters, expert énergie et climat au sein de Ecores, et Julien Vanhee, Jettois, témoignera des travaux énergétiques réalisés au sein de son habitation.

Plus d'infos : www.jette.brussels
Service Développement durable-Environnement

ddo@jette.brussels – 02.422.31.12

- Mardi 14 février de 19h à 21h

Session d'information sur l'énergie d'aujourd'hui et de demain

- Dimanche 5 mars de 14h à 17h

Atelier 'Energie'

Salle Verdoordt, 2^{ème} étage

bibliothèque néerlandophone

Place Cardinal Mercier 6

Gratuit

Inscription souhaitée via la billetterie en ligne (www.jette.brussels) ou via 02.422.31.12

Les oiseaux en hiver

Devine qui vient manger à Jette

Chaque hiver, Natagora invite les particuliers à compter les oiseaux qui visitent leur jardin. Cette année, cette opération se déroulera les 4 et 5 février. Le grand nombre de données récoltées aide ensuite les spécialistes de Natagora à mieux comprendre les phénomènes particuliers qui touchent les espèces les plus communes.

Vous avez peur de ne pas savoir les reconnaître? Pour vous aider à vous préparer à cette opération, le 'Club ornitho de Jette' vous invite à la rencontre de ces espèces, mais aussi de celles qui peuplent nos parcs et bois.

Une mise en pratique sur le terrain est prévue pour le samedi 4 février, avec une balade autour des espaces verts de Jette.

Plus d'infos : <https://oiseaux.natagora.be/>



• Promenade guidée

'Devine qui vient manger à Jette'

Samedi 4 février de 9h30 à 11h30

Lieu de rendez-vous :

communiqué à l'inscription

Gratuit

Inscription :

tchip1090@gmail.com – 02.422.31.03

Projet de plan régional Air Climat Energie (PACE) 2023-2027

Donnez votre avis dans le cadre de l'enquête publique

La Région de Bruxelles-Capitale propose un plan pour agir sur le changement climatique, la transition énergétique et la qualité de l'air (PACE). Découvrez les 337 mesures dans tous les secteurs (bâtiment, mobilité, alimentation, énergie, etc.), dont plus de 220 nouvelles actions.

Informez-vous sur les mesures proposées par le plan régional Air Climat Energie et donnez votre avis via l'enquête publique jusqu'au 17 février 2023. Le Plan est consultable en ligne (<https://environnement.brussels>) ou en

version papier dans les 19 communes de la Région et à l'accueil de Bruxelles Environnement (aux horaires de bureau, av. du Port 86C/3000 à 1000 Bruxelles). La Région présentera le plan régional le lundi 6 février à 19h à la bibliothèque néerlandophone.

• Séance d'information Plan Air Climat Energie (PACE)

Lundi 06 février à 19h

Bibliothèque néerlandophone

(Salle Verdoodt, 2^{ème} étage)

Place Cardinal Mercier 6

Inscription souhaitée

via la billetterie en ligne ou 02.422.31.12

23 & 26 février

Conférence et balade nature : Comment utiliser les applications d'observation de la nature ?



Durant toute l'année, les bibliothèques francophone et néerlandophone vous proposeront des conférences et des promenades guidées en lien avec la nature et la biodiversité à Jette. En février, des guides vous feront découvrir différentes applications qui permettent d'observer la nature sous un jour nouveau.

Plus de détails : voir agenda BiblioJette

Le Verger de la transition cherche des bénévoles !



Le Verger de la transition, situé avenue du Laerbeek, face au service communal des Plantations, recherche de nouveaux bénévoles pour y travailler en toute convivialité !

Envie de travailler avec d'autres au grand air, au calme et dans un cadre enchanteur ? Ou de participer aux animations grand public ? Ou encore de contribuer à l'intelligence collective de l'association ? Bienvenue à toutes et tous !

Contact et infos :

denis.bouillon@skynet.be

0478.84.58.36

Une nouvelle **micro-forêt** à Jette

Le long de la voie ferrée

En décembre, une nouvelle micro-forêt a vu le jour à Jette. Comme son nom l'indique, il s'agit d'une petite collection d'arbres dans un espace limité, mais avec un grand impact sur la biodiversité.

La micro-forêt a pris place dans un coin reculé du cimetière, le long de la voie ferrée. Les jardiniers du service des plantations ont reçu l'aide des élèves motivés de plusieurs écoles primaires de Jette pour planter les arbres. Jette a donc maintenant deux micro-forêts, la première étant plantée dans le quartier Belgica, et une troisième pourrait suivre l'année prochaine.



Quelle est l'utilité d'une telle micro-forêt ?

Elle permet d'enrichir la biodiversité locale et contribue également à traiter les eaux de pluie. Les arbres indigènes offrent un abri à

plusieurs variétés d'oiseaux, de papillons, d'abeilles et de petits mammifères. Et en cas de fortes pluies, elle constitue un tampon supplémentaire contre les inondations potentielles.

Carpe Canem à l'école Jacques Brel

Des chiens comme médiateurs émotionnels

L'ASBL Carpe Canem a organisé une animation dans les classes de l'école Jacques Brel. Il s'agit de visites dans les classes avec des chiens formés pour être des médiateurs émotionnels.

Les chiens permettent de créer du lien avec les enfants car ils sont de vraies « éponges à sentiments » : toujours à l'écoute des joies et des peines de chacun et avides de caresses !

En plus d'apporter de la joie et du réconfort aux enfants, les objectifs et les bienfaits d'une telle activité sont nombreux. Ils apprennent à respecter l'animal qui est un être vivant avec des besoins et non pas un jouet. L'activité a aussi un rôle de prévention contre les morsures en expliquant comment observer et comprendre les comportements du chien.

Les élèves de la 3^{ème} maternelle à la 3^{ème} primaire ont adoré cette activité et certains ont même pu dépasser leurs craintes face aux chiens. Un programme éducatif et amusant à la fois.



La prime vélo cargo augmentée à 350 €

La prime vélo électrique supprimée

La prime communale pour l'achat d'un nouveau vélo électrique a malheureusement été suspendue depuis le 1^{er} janvier pour des raisons budgétaires. Bonne nouvelle cependant : la prime pour l'achat d'un vélo cargo passe de 300 € à 350 €.

Depuis 2017 (avec une courte pause), les Jettoises et les Jettois pouvaient profiter d'une prime à l'achat d'un nouveau vélo électrique. Une mesure qui avait même été étendue début 2018 aux vélos cargo. Mais la mesure est supprimée pour des raisons budgétaires, sauf pour les vélos cargos. La prime concernant ces derniers augmentera même pour couvrir 15% du prix d'achat, avec un maximum de 350 €. Le nouveau règlement pour l'octroi de cette prime et le formulaire de demande se trouvent tous deux en ligne sur www.jette.brussels.



Les indépendants et les PME qui souhaitent utiliser un vélo cargo dans un but professionnel n'ont pas droit à cette prime. Ils peuvent cependant demander la prime régionale Cairgo bike (sur www.economie-werk.brussels).

Plus d'infos :

acj_primevelo-premiefiets@jette.brussels
02.423.13.66

Interdiction de fumer sur les quais de la Gare de Jette

Les gares de la SNCB deviennent non-fumeurs

Depuis le 1^{er} janvier, il est interdit de fumer dans toutes les gares belges. Cette mesure permettra non seulement d'améliorer la propreté des gares et le confort des passagers, mais devrait également apporter plus de clarté.

En effet, la plupart des infrastructures de la gare (bâtiments, couloirs, quais, parkings, abris à vélos, etc.) étaient déjà non-fumeurs, mais cette nouvelle législation prévoit également une interdiction générale de fumer sur les quais non couverts et semi-couverts, comme c'est le cas à Jette. La SNCB



a pris les mesures nécessaires pour éviter que les mégots ne soient jetés à l'entrée des gares et pour que les routes avoisinantes restent propres.

Tabacstop

Les zones sans tabac peuvent également être l'occasion pour les fumeurs de réfléchir à leur dépendance au tabac, voire de les encourager à arrêter. Si vous ne vous sentez pas capable d'arrêter seul, plusieurs formes d'aide spécialisée sont à votre disposition. Vous pouvez par exemple contacter Tabacstop, un service gratuit destiné aux personnes qui souhaitent arrêter de fumer, à l'adresse électronique conseil@tabacstop.be ou au numéro gratuit 0800.111.000 (du lundi au vendredi, entre 15h et 19h).

Plus d'informations : tabacstop.be

STAYTION

Un nouveau projet socioculturel à la gare de Jette



Dès le début du mois de février, le bâtiment de la gare de Jette sera transformé en un nouveau lieu de rencontre socioculturel : STAYTION. Des événements culturels, un café des résidents et des activités intergénérationnelles. C'est tout ce qu'offrira STAYTION.

Le bâtiment de la gare de la place Cardinal Mercier est dans un piètre état depuis de nombreuses années, alors qu'il fait partie de notre patrimoine architectural local. Bien qu'utilisé pendant la campagne de vaccination, il reste le plus souvent sous-exploité. En attendant la rénovation prévue par la SNCB en 2025, le bâtiment sera ouvert pour un projet public de 2 ans. Grâce à son emplacement central, le projet est accessible à

tous. Et le programme semble prometteur !

Lieu de rencontre

Les associations Labolobo, Le Rayon Vert, Shop 1090 et la société Espaces-Mobilités se sont associées pour créer le projet STAYTION, avec le soutien financier de la commune de Jette. Ce projet innovant vise à transformer le bâtiment de la gare en un lieu de rencontre avec des activités socio-culturelles. Plus précisément, vous y trouverez un café des résidents, où vous pourrez

retrouver vos voisins et discuter de divers sujets liés à votre quartier. Le lieu proposera également une série d'activités et de services culturels, intergénérationnels et éducatifs. L'aspect humain, l'échange et le respect sont au cœur du projet.

L'ouverture de STAYTION est prévue pour le 1^{er} février 2023, de 14h à 17h. Venez découvrir le projet, rencontrer l'équipe ou manger une crêpe.

Plus d'informations : www.staytion.be

Les organisations sociales à Jette

Le service d'accueil familial 'Pleegzorg VBB/Dunya'

Jette compte de nombreuses organisations sociales. Leur travail a un grand impact sur notre société. De l'accueil d'enfants malades aux colis alimentaires, de l'aide psychiatrique à l'assistance aux personnes âgées,... Les besoins sont importants et ces organisations y apportent une réponse louable. À partir de ce mois-ci, nous présenterons mensuellement une organisation sociale, active à Jette.



Certains enfants ne peuvent pas vivre avec leurs parents. De même, certains adultes souffrant de handicaps physiques ou de problèmes psychiatriques ne peuvent être pris en charge par leurs parents. Lorsque ces enfants ou adultes séjournent dans une autre famille, le service d'accueil familial Pleegzorg VBB/Dunya peut leur apporter un accompagnement professionnel et un soutien financier. Dans le cadre de ses activités, le service d'accueil familial Pleegzorg VBB/Dunya s'efforce toujours de

traiter avec respect la vision de la vie, la culture ou la religion de chacun. Ce service d'accueil familial est actif à Bruxelles et dans le Brabant flamand. Il aide actuellement plus de 1.200 enfants, jeunes et adultes, placés en famille d'accueil.

- Vous avez besoin d'aide pour la garde de vos enfants ?
- Vous vous occupez d'un enfant dans votre famille ?

- Vous êtes un non-parent qui s'occupe d'un adulte souffrant d'un handicap ou d'un problème psychiatrique ?
- Ou alors, vous souhaitez accueillir dans votre famille un enfant ou mineur étranger non accompagné ?

Soyez les bienvenus !
Contactez le service d'accueil Pleegzorg VBB/Dunya par téléphone
0493.22.62.55

Découvrez CourJette

La ferme d'autocueillette située au bois du Laerbeek

CourJette est la ferme d'autocueillette située au bois du Laerbeek, une oasis verte au nord-ouest de Jette. Les agriculteurs Tom et Tine et leurs collaborateurs y cultivent des légumes bio frais durant toute l'année. Ils encadrent des personnes en emploi social et suivent les principes du Community Supported Agriculture (CSA) dans le but de construire une communauté forte et solidaire.

une part de la récolte, composée de plus de 60 légumes biologiques différents, frais, savoureux et de saison. Les abonnés partagent à la fois l'abondance et les risques.

Vous souhaitez avoir plus d'infos sur l'autocueillette ? Inscrivez-vous pour l'une des séances d'information. Les nouveaux membres pourront récolter leurs propres légumes à partir du mois de mai !

Séances d'info autocueillette CourJette

- Dimanche 5 mars à 14h
- Dimande 19 mars à 14h
- Mercredi 5 avril à 17h
- Dimance 16 avril à 14h

Inscriptions par mail à
courjette@grooteiland.be

Ce modèle socio-économique rapproche les agriculteurs et les "mangeurs". La communauté soutient l'agriculteur par une cotisation annuelle. En retour, chaque membre reçoit



Série Sanctions Administratives Communales (SAC)

Parking sauvage sur et autour de la place Reine Astrid



Les SAC (sanctions administratives communales) sont des amendes qui peuvent être imposées par les communes en cas d'infraction au Règlement Général de Police. Cette série a pour objectif de faire le point sur les infractions les plus fréquentes. Ce mois-ci, nous nous concentrons sur l'arrêt ou le stationnement illicite sur et autour de la place Reine Astrid.

Le but de la rénovation de la place Reine Astrid était d'en éloigner le trafic motorisé pour créer un grand espace de rencontre. Aujourd'hui - cinq ans plus tard - cela n'a pas changé, même si certains automobilistes refusent de s'y conformer. En désespoir de cause, la commune tente de faire changer d'avis ces contrevenants, avec une forte sanction administrative comme ultime moyen de persuasion.

Place sans voiture

Pour que la place Reine Astrid reste à 100% piétonne, les mesures nécessaires

ont été prises à l'époque. Il s'agissait notamment de placer des potelets sur tout le périmètre de la place tout en permettant d'en retirer certains pour laisser place au marché dominical. Près de la friagerie, deux potelets rétractables ont été ajoutés. Ceux-ci peuvent littéralement disparaître dans le sol à l'aide d'une clé. C'est le cas tous les jours de 3h à 10h pour permettre les livraisons sur la place, et entre 13h et 14h pour évacuer le marché quotidien. Mais de nombreux automobilistes parviennent à passer entre les mailles du filet à cause de certains potelets vandalisés et laissent leur voiture sur la place, ce qui constitue une violation manifeste de l'article 44 du règlement de police.

Code de la route

En plus des problèmes de stationnement sur la Place Reine Astrid elle-même, les alentours de la place sont de plus en plus touchés par le stationnement illégal. Il s'agit principalement d'infractions au code de la route, notamment le stationnement dans les zones piétonnes ou les zones résidentielles et le stationnement ou l'arrêt sur les trottoirs. Depuis l'arrêté royal du 9 mars 2014, ces infractions peuvent également donner lieu à une sanction administrative. Dans ce cas, l'infraction est constatée par des agents communaux habilités, et non par la police. Le montant des amendes est déterminé directement par l'arrêté royal en fonction de la gravité de l'infraction (58 € ou 116 €).

Concours photo 'Jette s'illumine' : les lauréats

Les habitants et habitantes ainsi que les commerces jettois ont été nombreux à apporter leur contribution pour illuminer au mieux les journées hivernales de début décembre à début janvier. Le jury du concours photo 'Jette s'illumine' a eu bien du mal à rendre son verdict.

Jette s'illumine' est une initiative de la commune de Jette qui souhaite encourager ses habitants et habitantes ainsi que ses commerces à multiplier le nombre d'illuminations dans la commune à l'occasion des fêtes.

Du côté des particuliers, les gagnants ont reçu un bon d'achat d'une valeur de 40 à 300 € (premier prix) à dépenser auprès des commerces locaux. Du côté des commerçants, vous pouvez découvrir ci-contre et sur les réseaux sociaux les photos des étalages gagnants, à savoir :



1^{er} prix La Penisola
Restaurant
Rue P. Timmermans 63



2^{ème} prix Chanson
Boulangerie-pâtisserie
Avenue G. De Greef 55



3^{ème} prix Jetexpress
Agence de voyage
Place Reine Astrid 2



4^{ème} prix Or-Fée
Bijoutier
Place Reine Astrid 10



5^{ème} prix i-Shop
Informatique/téléphonie
Rue Léon Theodor 8

Exemptions de fermetures 2023



Les commerces ont une obligation légale de respecter une journée de congé hebdomadaire. Comme chaque année, le collège des bourgmestre et échevins a décidé de libérer les commerces de cette obligation à certaines périodes ou occasions particulières.

Voici la liste des exemptions 2023 :

- **Soldes :**
du mardi 3.01 au lundi 16.01.2023
- **Saint-Valentin :**
du mercredi 8.02 au mardi 14.02.2023
- **Pâques :**
du mardi 28.03 au lundi 10.04.2023
- **1^{er} mai :**
du mardi 25.04 au lundi 1.05.2023
- **Fête des mères :**
du lundi 8.05 au dimanche 14.05.2023
- **Fête des pères :**
du lundi 5.06 au dimanche 11.06.2023

- **Soldes :**
du samedi 1.07 au vendredi 14.07.2023
- **Marché annuel :**
du mardi 22.08 au lundi 28.08.2023
- **Week-end du client :**
du lundi 25.09 au dimanche 1.10.2023
- **Toussaint/Halloween :**
du jeudi 26.10 au mercredi 1.11.2023
- **Saint-Nicolas :**
du jeudi 30.11 au mercredi 6.12.2023
- **Période de fêtes de fin d'année :**
du lundi 18.12 au dimanche 31.12.2023

Tournée minérale

Un mois sans alcool

La septième édition de la Tournée Minérale aura lieu durant le mois de février. Que vous ayez déjà passé un mois sans alcool ou que vous participez pour la première fois, c'est l'occasion de faire une petite cure de santé !

Pour beaucoup, l'alcool fait partie de la routine, parfois quotidienne : un verre de vin ou une bière après le boulot, après l'entraînement, pendant la préparation du repas... L'alcool est souvent synonyme de convivialité, mais il a aussi des effets néfastes sur notre santé, tant physique que mentale. Sans compter son impact sur notre sécurité et notre comportement. Alors, en février, relevez le défi et passez un mois sans alcool. Vous expérimenterez les bénéfices d'un mois 100% sobre. Il ne s'agit pas uniquement de penser à la privation : les bénéfices sont multiples aussi !

Plus forts ensemble

Résister à la tentation durant tout un mois n'est pas une mince affaire. Mais avec le soutien de votre famille, de vos amis ou de vos collègues, c'est bien plus facile. Parlez de ce défi à vos proches et proposez-leur de participer avec vous. Vous pourrez ainsi vous soutenir et vous encourager. Vous pouvez aussi participer à Tournée Minérale en tant qu'équipe... avec vos collègues, votre club de sport, vos amis. Vous prouvez ensemble qu'il n'y a pas besoin d'alcool pour s'amuser et passer du bon temps. Un délicieux mocktail peut offrir une excellente alternative si tout le monde en boit ! Vous verrez, on est plus forts ensemble !

Vous avez besoin d'inspiration ? Sur le site internet de Tournée Minérale, vous trouverez de nombreuses recettes de cocktails sans alcool en fonction de vos préférences (fruité, tropical, sucré, acide, ...). Voici déjà notre recette préférée pour vous donner le ton.

Plus d'infos : www.tourneeminerale.be

Sweet Pepper

Ingrédients (pour 4 personnes)

- 150 ml de jus de tomate
- 250 g de carottes
- 2 petits poivrons rouges (± 250 g)
- 1 citron pressé
- Sel de céleri et glaçons

Préparation

Passer les carottes et les poivrons rouges à la centrifugeuse. Versez le tout dans un shaker et ajoutez-y le jus de citron, le jus de tomate, le sel de céleri ainsi que les glaçons. Secouez pendant quelques secondes et servez.



Activités Seniors

Plus d'infos : 02.423.12.78 - 0490.493.713 (sms uniquement) - culture@jette.brussels

Judi 9 février

Cin'ânés : Elvis

Voir page 23

Judi 9 février à 14h

Centre Armillaire

Prix : 3 €

Inscription obligatoire sur www.jette.brussels (Loisirs - billetterie en ligne)

Judi 9 février

Conferénces AIU

'Il n'y a pas d'Etat de droit sans Justice forte et indépendante'

Pas de vraie démocratie sans une justice respectée, stable et indépendante. Les dictateurs n'aiment ni les juges, ni les procureurs. Des exemples récents le prouvent, même en Europe... Soyez à l'écoute de votre

témoin, Vincent Macq, procureur du roi à Namur.

Début à 14h30

(salle accessible dès 14h pour les abonnés)

Salle communale des Fêtes

Place Cardinal Mercier, 10 (1^{er} étage)

Entrée : 5 €/conférence

Réservation sur www.jette.brussels

(Loisirs - billetterie en ligne)

Judi 16 février

Agés et Images : 'Même les souris vont au paradis'

Voir page 23

Judi 16 février à 9h

Centre Armillaire - Gratuit

Infos et réservations :

tpiernon@ccjette.be - 02.426.64.39

Mardi 14 février

Excursion à Mons

Cette visite incontournable vous fera découvrir la ville de Mons sur le thème de l'UNESCO, laissez-vous guider au musée du Doudou, en passant devant le majestueux Beffroi.

- 10h15 : Visite guidée en ville sur le thème de l'UNESCO + visite du beffroi
- 15h : Visite guidée du musée du Doudou

Départ de l'avenue de Jette à 7h15

Retour à Jette vers 18h

Prix : 36€ (Jettois)

72€ (non-Jettois)

(transport, repas hors boissons et visite compris)

Réservation obligatoire avant le 10/02 sur www.jette.brussels (Loisirs - billetterie en ligne)

Stages de Carnaval

EVEIL ARTISTIQUE

BAS LES MASQUES (CHEZ PLOEF!) Rue Bonaventure 100

Stage d'Eveil Artistique pour les enfants de 4 à 7 ans. Ils découvriront leurs propres émotions et pourront les partager. Ils exploreront l'espace et vivront un projet avec d'autres jeunes de leur âge.

Du 20 au 24 février
De 9 à 16h (garderie apd 8h et jusqu'à 17h30)
Prix : 120 € (réductions famille, art. 27 et membres)
Infos et inscriptions : www.baslesmasques.be/stages/#jet
jette@baslesmasques.be
02.319.40.62

LABOLOBO Avenue F. Lecharlier, 4

Stage multilingue pour les enfants de 4 à 12 ans. Dans une ambiance 'comme à la maison', un cadre multilingue et familial, les stages Labolobo proposent des activités variées et créatives où chaque enfant peut trouver sa place et suivre son propre rythme.

Du 20 au 24 février
De 9h à 16h
(garderie optionnelle dès 8h30 et jusqu'au 17h, du lundi au jeudi)
Prix : 150 €
(160 € avec garderie)
Plus d'infos : info@labolobo.eu
Inscriptions : www.labolobo.eu

PLURIDISCIPLINAIRE

CFS ASBL Ecole Saint-Michel

Divers stages de 2 fois 5 jours pour les petits à partir de 2 ans et demi et les grands jusqu'à 16 ans : petits bouts, découverte sportive et culturelle, danse et gymnastique, activités fun, activités sportives ou activités artistiques et loisirs.

Du 20 au 24 février
et du 27 février au 3 mars
De 9 à 16h
(garderie apd 8h et jusqu'à 18h)
Prix : dès 100 €
Infos et inscriptions : www.lecfs.be - 02.420.53.02
info@lecfs.be

CENTRE D'ENTRAIDE La Clouterie Chaussée de Wemmel, 249 (entrée par le 229)

Stage pour les enfants de 6 à 11 ans sur le thème 'A la découverte de l'espace'.

Du 20 au 24 février
De 9h30 à 16h30
Prix : 20 €
Infos et inscriptions : educ@cejette.be - 0470.63.22.10

CRÉATIF

MURIEL ORANGE Rue Bonaventure 37

Nous partons en vacances avec, dans notre valise, les couleurs! Nous allons jouer avec, les découvrir, les mélanger et les poser par ci, par-là. Comment réagiront-elles? Chacune a des

histoires à nous raconter ! Un stage créatif de peinture, dessin, bricolage, découverte et création pour les 5-8 ans.

Du 20 au 24 février
De 9 à 16h (garderie apd 8h30 et jusqu'à 17h)
Prix : 135 € (garderie comprise)
Inscriptions : contact@murielorange.com

CCJETTE Bd de Smet de Naeyer, 145

Pour les 2,5 à 5 ans : stage d'illustration, dessin, peinture, bricolage... Pour les 6 à 8 ans : stage d'expression corporelle, mouvement, théâtre. Pour les 8 à 11 ans : stage de théâtre, expression corporelle, écriture.

Du 27 février au 3 mars
De 9h30 à 16h
Prix : 95 €/85 €/75 €
Infos et inscriptions : www.ccjette.be
cpavone@ccjette.be

SPORT

KOSHI DOJO ET KARATÉ SHITOKAÏ JETTE Chaussée de Wemmel, 71

Stages d'Aikido et de Karaté pour les enfants de 7 à 16 ans pour progresser et s'entraîner durant les congés.

- Du 20 au 24 février :
Aikido par Koshi Dojo
- Du 27 février au 3 mars :
Karaté par Karaté Shitokai
De 9h à 16h (garderie apd 8h30 et jusqu'au 17h)
Prix : 120 € (20 € pour la garderie)
Infos et inscriptions Aikido :

0477.47.98.07 - info@koshi.be
Infos et inscriptions Karaté :
0491.75.44.33
info@dojo-jette.be

NATURE

FERME POUR ENFANTS Petite rue Saint-Anne 172

Stage(s) de (2 fois) 5 jours pour les tranches d'âge 4-6, 7-9 et 10-12 pour (re)découvrir la nature et apprendre le respect de l'environnement, grâce aux soins aux animaux et à la découverte des alentours de la ferme.

Du 20 au 24 février (4-6 ans) et du 27 février au 3 mars (4-6 ans, 7-9 ans et 10-12 ans)
De 9 à 16h (garderie gratuite apd de 8h30 et jusqu'à 17h)
Prix : 115 €
Inscriptions : www.fermepourenfantsjette.be
Infos : 02.479.80.53

THÉÂTRE

LE RAYON VERT Rue G. Van Huynegem, 32

Stage de théâtre pour enfants de 8 à 12 ans. L'objectif de ce stage est de retrouver l'essence du théâtre qui met en avant le jeu et l'imagination. Dans cette première approche scénique, les enfants pourront choisir un personnage qui évoluera avec les autres personnages lors d'improvisations et jeux théâtraux.

Du 27 février au 3 mars
De 9h à 16h (accueil apd 8h30 et jusqu'à 16h45) - Prix : 115 €
lerayonvert@skynet.be
0498.63.75.97

Classique à l'Abbaye

Un trio virtuose et un quatuor à cordes magistral



© Rebecca De Cavel

Après un petit détour par l'église Saint-Pierre avec le fabuleux concert de l'Orchestre Royal de Chambre de Wallonie, la série de concerts classiques revient à l'Abbaye début février et début mars. Le 5 février, vous pourrez profiter de la performance d'un trio virtuose et, le 5 mars, d'un quatuor à cordes magistral.

5 février 2023 A Tale of Reeds

Le hautboïste Bram Nolf et le basson Luc Loubry sont membres de l'Orchestre National de Belgique. Avec le pianiste Hans Ryckelynck, ils forment également A Tale of Reeds. Ils interprètent ensemble une musique dynamique et virtuose pour une combinaison singulière de hautbois, basson et piano. Durant leurs concerts, ils aiment raconter des histoires sur des instruments particuliers comme le basson français, sur les morceaux qu'ils jouent – signés Henri Brod, Clémence de Grandval, Francis Poulenc et Jean Françaix – et sur la vie de musicien. Les trois hommes compilent à eux

trois 100 ans d'impressionnantes carrières.

5 mars 2023 Sonoro Quartet

Le quatuor à cordes de Debussy, autant que celui de Ravel, sont des bijoux dans leur genre. Tous deux mettent en musique le passage du genre romantique vers le style plus compact du 20^{ème} siècle, ayant souvent un motif comme point de départ. A l'Abbaye de Dieleghem, vous aurez une occasion unique d'entendre ces deux quatuors lors d'un seul concert. Ils seront interprétés par le Sonoro Quartet, le jeune ensemble le plus important de Flandre, constitué par les

mentors d'ensembles renommés tels que le Quatuor Danel, le Hagen Quartett et l'Artemis Quartet.

Classique à l'Abbaye

Abbaye de Dieleghem
Rue Tiebackx, 14
Avec garderie et apéritif

Tickets: 10€ (Jettois);
15€ (non-Jettois)

Tickets et abonnements via la billetterie en ligne sur www.jette.brussels (loisirs) ou 02.423.12.65

A partir du 25 février

Expo 'Le trucage photo à travers les âges' à l'Atelier 34zero



Aujourd'hui, nous utilisons toutes sortes d'applications et de filtres pour obtenir les effets les plus fous pour nos photos. Mais saviez-vous que l'on expérimentait déjà les trucages aux XIXe et XXe siècles ? Dans la nouvelle exposition de l'Atelier34zero, laissez-vous surprendre par l'ingéniosité et la créativité des photographes de l'époque.

L'exposition offre un aperçu unique des productions photographiques de la fin du XIX^e et du début du XX^e siècle dans divers pays européens. Les œuvres proviennent de la collection du collectionneur polonais Stefan Okolowicz et comprennent plusieurs artistes de renommée internationale tels que Marcel Du-

champ, Umberto Boccioni, Francis Picabia,... Vous découvrirez une série de reproductions et d'archives historiques sur le thème du trucage et de la mise en scène. Les photographies, réparties par thème, sont aussi surprenantes qu'inspirantes.

Vous avez envie de vous lancer ? Au cœur de l'exposition se trouve une construction en miroir, que vous pouvez utiliser pour expérimenter vous-même le trucage et les reflets photographiques. Digne d'Instagram !

• Exposition

"Le trucage photo à travers les âges".

Du 25 février au 4 juin 2023

Tous les jours de 11 h à 19 h

Vernissage le samedi 25 février à 12h

Entrée 10 €

Atelier 34zero

Drève de Rivieren 334



Découvrez comment, déjà aux XIX^e et XX^e siècles, le trucage photographique a donné des résultats surprenants.

Cin'Aînés et Âges et Images

Des séances de cinéma intergénérationnelles



A lors que Cin'Aînés propose des séances de cinéma destinées aux seniors de la commune, Âges et Images est nouveau projet qui démarre en janvier et qui propose des séances de cinéma intergénérationnelles. Ces nouvelles séances auront lieu une matinée par mois avec une classe de primaire.

Echange entre générations

Les films projetés dans le cadre d'Âges et Images sont spécialement choisis pour susciter la discussion entre petits et grands. Après la projection, une animation est organisée afin qu'ils échangent leur point de vue de manière ludique. Un encas sera également offert. De quoi passer un moment convivial et tisser du lien !



Le programme Cin'Aînés

- **Jeudi 9 février :**
Elvis
- **Jeudi 09 mars :**
Une bosse dans le cœur

- **Jeudi 06 avril :**
L'ombre d'un mensonge
- **Jeudi 25 mai :**
La dame à la camionnette

Les séances ont lieu à 14h au CCJette (boulevard de Smet de Naeyer, 145) et sont au prix de 3€. Réservation via la billetterie en ligne : www.jette.brussels.



Le programme Âges et Images

- **Jeudi 26 janvier :**
Gogo
- **Jeudi 16 février :**
Même les souris vont au paradis
- **Jeudi 23 mars :**
Spaceboy
- **Jeudi 20 avril :**
Le mécano de la Générale

Les séances ont lieu à 9h au CCJette (boulevard de Smet de Naeyer, 145) et sont gratuites. Réservation via la billetterie en ligne - www.jette.brussels.

CCJETTE

CCJETTE
BD DE SMET DE NAEYER, 145
FACEBOOK @CENTRECULTURELDEJETTE
WWW.CCJETTE.BE
02.426.64.39

FESTIVAL
FESTIVAL 0→6
Samedi 4 et dimanche 5 février, de 9h30 à 17h
Prix libre de 1 à 20 €
Infos et réservations : www.ccjette.be

Les samedi 4 et dimanche 5 février 2023, le CCJette organise un week-end entièrement consacré à l'émerveillement des enfants âgés de 0 à 6 ans, autour de la thématique des émotions. Les espaces et la programmation sont pensés pour les emmener à éveiller, sentir et nommer leurs états affectifs. Au programme : spectacles, concerts, ateliers, fantaisies poétiques et découvertes !

CIN'AÎNÉS
ELVIS
Jeudi 9 février à 14h
Prix : 3 €
Réservation : www.jette.brussels
(Loisirs - billetterie en ligne)
Infos : culture@jette.brussels
02.423.12.78 - 0490.493.713
(sms uniquement)

La vie et l'œuvre musicale d'Elvis Presley à travers le prisme de ses rapports complexes avec son mystérieux manager, le colonel Tom Parker. Le film explorera leurs relations sur une vingtaine d'années, de l'ascension du chanteur à son statut de star inégalé, sur fond de bouleversements culturels et de la découverte par l'Amérique de la fin de l'innocence. Gouter rencontre à l'issue de la représentation.

STAND UP
NORD DE RIRE
Jeudi 9 février à 20h
Gratuit (tout public)
Réservation : www.ccjette.be

'Nord de Rire', c'est le rendez-vous stand up incontournable du Nord de Bruxelles, un plateau d'humour confectionné et animé avec goût par Greg Genart.

Au programme de ce deuxième plateau de la saison : deux jeunes humoristes fraîchement primés au Festival du Rire de Bastogne (Sarah Lélé et Fabio Allibrio Spina) et un 'créateur de rire' baroudeur qui vient de cartonner à Avignon (Kostia)

ZINOPINÉE
J'HABITE, TU HABITES, ILS SPÉCULENT
Samedi 11 février de 15h à 17h
Gratuit
Cité Jardin du Clos Saint-Martin
1083 Ganshoren
Infos et réservations : c.poinas@culturebruxellesno.be

Si vous vous êtes déjà demandé pourquoi de plus en plus de personnes 'vivent' en rue, pourquoi si peu de logements sociaux se construisent, pourquoi des milliers d'expulsions ont lieu chaque année, pourquoi des bâtiments de logements chics se construisent mais restent vides... Alors venez écouter la conférence gesticulée de Sarah De Laet.

CINÉ KIDS
EXTRAORDINAIRE VOYAGE DE MARONA
Mercredi 15 février à 15h
Pour les enfants de 3 à 10 ans
Prix : 1,50 € (un accompagnateur gratuit par enfant)
Réservation : www.jette.brussels
(Loisirs - billetterie en ligne)
Infos : culture@jette.brussels
ou au 0490.522.030
(sms uniquement)

Victime d'un accident, Marona, une petite chienne, se remémore les différents maîtres qu'elle a connus et aimés tout au long de sa vie. Par son empathie sans faille, sa vie devient une leçon d'amour.



11 février 2023 Fiesta au CBO



L'espace CBO est un endroit unique à Jette avec un programme riche en activités socioculturelles. Vous n'avez pas encore eu l'occasion de découvrir le lieu ? Ne manquez pas de venir à leur grande fête le samedi 11 février.

L'espace CBO, c'est un lieu de rencontre, de culture, de cohésion sociale animé par plusieurs associations jetteuses soucieuses d'améliorer le bien-être des habitants du quartier et de la commune.

Le samedi 11 février de 13h à 20h, cet endroit magique ouvre ses portes pour une grande fête.

Au programma :

- Animations gratuites pour petits et grands
- Expositions d'artistes
- Concert d'Aboubakar Traoré
- Ateliers et grimages pour enfants
- Tables de jeux de société avec SAJOU
- Bal dansant inclusif pour petits et grands,...

Vous avez faim ou soif ? Il y aura également un bar et petite restauration à des prix démocratiques.

• Fiesta au CBO

Samedi 11 février 2023
de 13h à 20h
Chaussée de Jette 407
Gratuit



ATELIER

CABANES DE FEMMES

Samedi 25 février de 14h à 17h
Gratuit (garderie avec activités gratuites pour les enfants)

'Cabane de femmes' est un atelier de création textile réservé aux femmes, une occasion de de s'offrir un temps de pause, de parole et de créativité. Autour d'un café et au gré de propositions créatives amenées par l'artiste textile Joëlle Berteaux, ces ateliers vous proposent de découvrir des techniques simples autour du tissu (broderie, impression, application de tissus...) qui ne nécessitent aucun prérequis.



CBO

CHAUSSÉE DE JETTE 407

WWW.CBO.BRUSSELS

FACEBOOK : CBO C'EST BON D'ÊTRE OUVERT

ATTENTION : PAS DE BANCONTACT SUR

PLACE. MONNAIES ACCEPTÉES :

EURO ET ZINNE.

CINÉ RENCONTRES / ZINTV

**SOLIDARCIÉ : PROJEC-
TIONS DE 'PASSAGE EN
IPPJ' ET 'QUELLES ALTE-
RNATIVES À L'ENFERME-
MENT DES MINEURS ?'**

Vendredi 3 février de 19h à 22h
Gratuit

Inscriptions :
coordination@solidarcite.be

Les projections seront suivies de rencontres et débats en présence des jeunes de Solidarité et des invités.

CAFÉ CITOYEN RENCONTRES ET PAPO- TAGES DE 18H À 23H

Vendredi 3 février

- De 18h à 19h30 :

jeux de société

- De 19h30 à 20h30 :

Chasse au gaspi !

Gratuit

FIESTA

FIESTA AU CBO !

Samedi 11 février de 13h à 22h
Gratuit

Journée festive CBO avec ateliers, concerts, bal dansant, bar, restauration, maquillage, ...
Plus d'infos : voir p. xx

SOURCES D'HARMONIE

ATELIER DE SOPHROLOGIE

2, 9, 16 février de 18h45 à 20h

Prix : 30 €/6 séances

Infos :

sourcesdharmonie@gmail.com

Détente, bien-être, respiration pour une meilleure gestion du stress et des tensions

CONTRE-POIS

PERMANENCE GASAP

1^{er} et 15 février de 17h à 19h

Infos et livraison de paniers bio

Infos et inscriptions :

ludovicplatbrood@gmail.com

BAL FOLK

CONCERT DANSANT DE MUSIQUE FOLKLORIQUE

Mercredi 15 février

de 20h à 23h

Entrée libre et gratuite

Entrée par l'avenue Carton de
Wiar, 74

ÉCRIVAIN PUBLIC

PERMANENCE

Aide à la lecture, compréhension et rédaction de courrier

2, 9, 16 et 23 février de 10h30

à 12h30

Gratuit

YOGA

COURS OUVERT À TOUS

6 et 13 février de 18h45 à

20h15

Gratuit

Inscription préalable obligatoire : yoga@maitika.org

SAJOU

SOIRÉE JEUX DE SOCIÉTÉ

Vendredi 10 février de 19h30 à

23h

Prix : 5 €/3 €

Infos : info@sajou.be

YOGA DU RIRE

Vendredi 10 février de 19h à 20h
Gratuit - Ouvert à tous

ATELIER CAFÉ COUTURE

Vendredi 24 février de 18h à 21h
Gratuit
Inscriptions :
cafecouturecbo@gmail.com

**STAGE DE KAMÉLÉ N'GONI
AVEC ABOUBAKAR TRAORÉ**

Début : samedi 25 février à 10h
Fin : dimanche 26 février à 17h
Cours pour débutants
(de 10h à 12h30) et initiés (min
3 ans de pratique, de 14h à 17h)
Prix : 50 € pour 1 jour - 90 €
pour 2 jours
Inscription :
tankono.asbl@gmail.com

**REPAIR CAFÉ
RÉPARATIONS D'OBJETS
CASSÉS**

Dimanche 26 février
de 14h à 17h
Prix libre

Voir ci-contre

**SOUKIRAIÏ
BIBLIOTHÈQUE BD**

Vendredi 17 février de 20h à
23h30
Gratuit

**COURS DE KAMÉLÉ N'GONI
AVEC ABOUBAKAR TRAORÉ**

7, 14, 21 et 28 février
de 19h à 20h30
Cours pour débutants (7/02 et
21/02) et initiés (14/02 et 28/02)
Prix : 20 €/cours
Inscription :
tankono.asbl@gmail.com

LABOLOBO

LABOLOBO
AVENUE FIRMIN LECHARLIER 4
INFOS ET INSCRIPTION :
WWW.LABOLOBO.EU
INFO@LABOLOBO.EU
02.270.34.11

**SOUPE SOLIDAIRE
TOUS LES JEUDIS**

Tous les jeudis, Labolobo ap-
porte de la soupe gratuite à des

personnes âgées isolées qui
sortent peu ou pas ! Engagés à
renforcer la cohésion sociale à
Jette ? As-tu du temps, ne se-
rait-ce qu'un jeudi ou deux, de
11h30 à 12h30 ? Devenez béné-
vole et contactez Labolobo par
info@labolobo.eu et apportez un
moment de bonheur dans la se-
maine de quelqu'un d'autre.

**ATELIER
APPRENDRE À RÉPARER
SES VÊTEMENTS (SANS
MACHINE À COUDRE !)**

Tous les mercredis, de 15h30 à
17h30
Prix : 5 €
Gare de Jette
Place Cardinal Mercier, 22
Inscription : info@labolobo.eu

Rendez-vous à Labolobo
@STAYtion (voir p. 15), chaque
mercredi, pour des ateliers de
couture circulaire avec Coule-
melle ! Tout le matériel néces-
saire sera disponible sur place.
Les ateliers sont ouverts à tous
à partir de 8 ans.

**PROJET
STAYTION**

Tous les mercredis
Gare de Jette
Place Cardinal Mercier, 22

Voir p. 15

**SPORT DE DÉFENSE
WING TSUN KUNG FU SELF
DEFENSE**

Tous les mardis, de 19h à 20h30
Prix : 130 €/10 séances
(340 €/an)

Nikolaas structure ses cours
autour des formes, des mouve-
ments, des cycles et des situa-
tions pratiques. Les cours sont
ouverts à tous (à partir de 12
ans), que vous veniez pour l'au-
todéfense, pour la beauté de
l'art, ou pour un esprit plus sain
dans un corps plus sain. C'est la
passion qui compte !

BIBLIOJETTE

BIBLIOJETTE
PLACE CARDINAL MERCIER 10
BIBLIOJETTE@JETTE.BRUSSELS
WWW.BIBLIOJETTE.BE
INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS :
WWW.JETTE.BRUSSELS
(LOISIRS - BILLETTERIE EN LIGNE)
OU, EN CAS DE BESOIN :
AU COMPTOIR DE LA BIBLIOTHÈQUE OU
AU 02.426.05.05

Attention

Modifications d'horaire pendant
le congé scolaire de Carnaval :
• mercredi 22 février et 1^{er}
mars : ouverture de 14 à 19h
• jeudi 23 février et 2 mars :
ouverture de 15 à 18h uni-
quement (fermeture le matin)
• samedi 18, 25 février et
2 mars : ouverture de 9 à 13h

ATELIER JEU DE RÔLE

Vendredi 10 février à 18h15
Salle de références
Gratuit (apd 12 ans)
Inscription obligatoire
Plus d'infos :
jciholyas@jette.brussels

Cette animation met les partici-
pants aux commandes d'un
personnage de papier. Ils ré-
pondront à cette question ri-
tuelle : 'Que faites-vous ?'.
Venez vous amuser et tester
votre imagination. Attention, les
places sont limitées !

**CONFÉRENCE/
PROMENADE GUIDÉE
COMMENT UTILISER LES
APPLICATIONS D'OBSER-
VATIONS DE LA NATURE ?**

- Conférence :
jeudi 23 février à 19h30
- Balade guidée :
dimanche 26 février à 14h
Bibliothèque néerlandophone
(Salle Verdoodt)
Place Cardinal Mercier 6
Gratuit
Inscription obligatoire :
henri.jardez@skynet.be
(conférences) et
bibliotheek@jette.brussels
02.427.76.07

Les bibliothèques francophone
et néerlandophone de Jette or-

ganisent jusqu'au mois d'octobre
inclus une série de conférences
et de promenades bilingues dans
les espaces verts de Jette.
Chaque mois, une conférence et
une balade sont planifiées sur
une thématique particulière.
Ce mois de février, le thème
sera : 'Observations, observons,
soyons curieux !'. Ces activités
bilingues seront animées par les
spécialistes Nature Henri Jardez
et Joseph Buyl.

**AIDANTS NUMÉRIQUES
DIGITAL BUDDIES**

Nouveau service informatique
Mercredis 1, 8, 15, 22 février
et 1^{er} mars
Gratuit et sans rendez-vous

Vous avez des questions ou des
difficultés en informatique ?
Vous avez besoin d'une aide
ponctuelle pour utiliser un ordi-
nateur ou l'une de ses fonction-
nalités (Word, imprimante,
internet, envoyer un mail...) ?
Vous avez une question en
rapport avec votre tablette ou
votre smartphone ? Depuis le 23
novembre, la bibliothèque orga-
nise un mercredi sur deux une
nouvelle permanence d'aide
aux démarches informatiques
baptisée 'Digital buddies'. Ce
service est entièrement gratuit
et accessible sans rendez-vous.

**ECRIVAIN PUBLIC
AIDE À LA COMPRÉHEN-
SION ET RÉDACTION DE
DOCUMENTS**

Le lundi (sauf jours fériés) à
Bibliojette (de 10h30 à 12h30)
Le jeudi au CBO (de 10h30 à
12h30)

Deux fois par semaine, un écri-
vain public est à votre disposi-
tion à Jette pour vous aider à
rédiger ou compléter des docu-
ments (courriers, formulaires,
CV, ...) ou vous aider à les
comprendre. La permanence se
déroule dans un local isolé afin
d'assurer la confidentialité de la
démarche.

Attention : pas de séance les
lundis 27 février et 6 mars



Le Repair Café ? C'est toujours au CBO que ça se passe !



Bonne nouvelle ! Le Repair Café de Jette commence 2023 avec une nouvelle équipe, toujours installée au 'CBO, C'est Bon d'être Ouvert'. Rendez-vous le 4^{ème} dimanche de chaque mois pour lutter contre le gaspillage et favoriser le réemploi.

A Jette, lors du Repair Café, les 15 réparateurs volontaires se réunissent tous les 4^{ème} dimanche du mois pour vous faire profiter de leurs compétences. Ils vous aident à limiter vos déchets et à lutter contre la surconsommation, l'usage démesuré des ressources, etc. Parce que la solidarité et la citoyenneté, si c'est bon pour nous, c'est bon pour vous !

Nouveautés

La nouvelle équipe vient avec 2 autres nouveautés : un 'repair papotte' et un 'Café couture'. Le 'repair papotte' est un bar ouvert, pour tous, que vous veniez pour réparer un objet ou juste profiter du lieu avec vos amis, proches, voisins... Le 'Café couture' s'ouvre le vendredi soir, de 18 à 21h, pour coudre ensemble et se partager idées, astuces et conseils.

Que peut-on réparer au Repair Café ?

- Vêtements et textiles (lavés)
- Bijoux, jouets et jeux
- Electro-ménagers et articles divers : grille-pain, machine à café, aspirateur, vote lampe de bureau, la radio de papy,... (apportez tous leurs accessoires !)
- Possibilité d'apprendre à entretenir votre machine à coudre

Appel aux volontaires

Vous avez des compétences en maroquinerie, en cordonnerie, en aiguisage de couteau ? Venez rejoindre l'équipe du Repair Café pour élargir encore plus leurs services et prenez contact avec les organisateurs !

Plus d'infos :

<https://cbo.brussels/repair-cafe-jette>

• Repair Café de Jette

Le 4^{ème} dimanche du mois, de 14h à 17h
26/02, 26/03, 23/04, 28/05, 25/06
Participation libre
CBO, C'est Bon d'être Ouvert
Chausée de Jette, 407



FORMATIONS INFORMATIQUES

Février-mars 2023
Prix : 1 €/heure
(max 10 personnes)
Section adulte
Infos et inscriptions :
02.426.05.05 –
bibliojette@jette.brussels
qcolla@jette.irisnet.be ou à
l'accueil de la bibliothèque

Les formations informatiques sont de retour. Les cours se donnent toujours le mardi et le vendredi matin (9h30 – 12h30). Voici le programme des formations de février et mars :

- Outils administratifs en ligne (Irisbox, banque en ligne, fiscalité, ma-santé.be, my pension.be, Itsme...) : mardi 31 janvier et vendredi 3 février
- Synchronisation ou Sauvegarde Smartphone et/ou PC sur disque externe et/ou Cloud (+ liseuse) : mardi 7 et vendredi 10 février
- Retouche Photo (PIXLR) : mardi 14 et vendredi 17 février
- Canva : mardis 7 et 14 mars et vendredis 10 et 17 mars
- Souris, clavier, intro Windows : mardi 21 mars et vendredi 24 mars
- Gestion de fichier : mardi 28 mars et vendredi 31 mars

LE RAYON VERT

LE RAYON VERT
RUE G. VAN HUYNEGEM 30-32
INSCRIPTIONS
LERAYONVERT@SKYNET.BE
WWW.LERAYONVERT.BE
0498.63.75.97

MUSIQUE/DANSE ART EN FAMILLE

Samedi 18 février à 19h
Prix : 5 € / artistes : gratuit
Inscription obligatoire

Vous partagez une passion pour la danse, le chant, la musique avec vos enfants, parents, cousin.e.s, tatas ... ami.e.s, collègues ou tout autre groupe avec qui vous pourriez monter sur scène ? Vous vous inscrivez,

vous répétez et vous venez le présenter en toute décontraction au Centre culturel de Jette, dans un décor et avec une technique dignes des pros !

ATELIER COSMÉTIQUE MES SOINS POUR LES CHEVEUX

Jeudi 16 février de 18h à 19h30
Prix : 18 €
Inscription obligatoire

Réalisez votre shampoing solide et votre après-shampoing sans rinçage. Faire ses produits soi-même ? Une solution écologique, économique qui est tout bénéfique pour vos cheveux et pour votre santé. Fini les perturbateurs endocriniens et parfums de synthèse !

ATELIER BIEN-ÊTRE BEURRES VÉGÉTAUX D'AFRIQUE

Jeudi 9 février de 18h15 à 19h45
Prix : 18 € (apd 10 ans)
Inscription obligatoire

Maryse vous propose de découvrir différents beurres végétaux africains (karité, papaye...) pour prendre soin de votre corps et de vos cheveux. Vous apprendrez comment ils sont fabriqués, comment les utiliser et leurs bienfaits pour le corps. Ce sera l'occasion de tester différents beurres et de repartir avec 80g de celui de votre choix.

COMPAGNIE VOL DE NUIT

LES PRALINES DE MONSIEUR TONNEKLINKER

Du 22 au 26 février à 20h
et le 26 février à 15h
Salle des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 10
Réservations : 0469.16.45.52
compagnievoldenuit@gmail.com
www.vol-de-nuit.be
Prix : 12 €/10 € / 9 €
(1,25 €/Art 27)

La Compagnie Vol de Nuit est heureuse de vous présenter une pièce haute en couleur en bruxel-

lois de Viviane Decuyper : Les pralines de Monsieur Tonnelinker. Venez nombreux zwanzer avec nous dans l'ambiance de l'année 1958, époque où Bruxelles savait encore brusseler...



ACADÉMIE DE MUSIQUE
RUE DU SALUE 1
SECRETARIAT@ACADEMIE-JETTE.BE
0490 52 27 51
WWW.ACADEMIE-JETTE.BE

DÉCLAMATION
MUSSET EN POÉSIE
Samedi 4 février à 19h
Salle communale des Fêtes
Place Cardinal Mercier, 6
(1^{er} étage)

(Re)découvrez cet auteur romantique incontournable ! Quand la langue française se fait douce et subtile.

CONCERT
CONCERT À L'ABBAYE
Mercredi 8 février à 19h
Abbaye de Dieleghem
Rue J. Tiebackx, 14

Venez au premier concert d'élèves de l'année 2023. Rendez-vous dès 19h00 à l'Abbaye de Dieleghem pour applaudir les élèves.

CONCERTS
BRUXELLES - BUENOS AIRES : CONCERT D'ENVOI !
Vendredi 10 février à 19h30
Samedi 11 février à 11h
Auditorium de l'Académie
Rue du Saule, 1

Avant son départ pour Buenos Aires pour se produire avec de jeunes musiciens argentins, Anacruz vous convie à deux moments musicaux enlevés et joyeux. Venez nombreux soutenir ce beau projet.

DANSE
SPECTACLE DE DANSE
Vendredi 17 février à 19h30
Auditorium Jacques Brel
Campus Ceria

Avenue Emile Gryzon, 1
1070 Anderlecht
Réservation obligatoire à pd
1^{er} février :
www.academie-jette.be

Le spectacle de danse de l'académie se déroulera en public pour la première fois depuis 2019 ! Le thème de cette année est 'contraste' ... Venez nombreuses et nombreux pour admirer les chorégraphies et les tableaux contrastés qui vous seront présentés par l'ensemble des classes de danse de l'Académie.



MUSÉE D'ART ABSTRAIT & MUSÉE RENÉ MAGRITTE
RUE ESSEGHEM, 137
WWW.MAGRITTEMUSEUM.BE
02.428.26.26

EXPO
RENÉE DEMEESTER
DU MERCREDI AU DIMANCHE,
DE 10H À 18H
PRIX : 10 € / 8 € (-23, GROUPES) / 5 € (JETTOIS)

L'expo présente plusieurs œuvres maîtresses de l'artiste Renée Demeester, décédée cette année à l'âge de 94 ans. Dans ses toiles, cette grande figure de l'art abstrait belge insuffle un mouvement dynamique à l'aide de courbes chromatiques, faisant apparaître des paysages défragmentés. Les jeux de perspective et de profondeur trompent le spectateur, tandis que l'équilibre est parfaitement conservé. C'est dans cette ambiguïté que réside la force des œuvres de Renée Demeester.



CASA VERONICA
AVENUE CAPART 13B
INFO@CASAVERONICA.NET
+32 476 77 23 42
FACEBOOK : CASAVERONICA.JETTE

TABLAO FLAMENCO
Samedi 11 février à 19h
Prix : 12 €/15 €/17 €

Avec les artistes suivants : Federico Ordoñez (danse), Esteban Murillo (chant), Patricio Grande (guitare).

STAGE
STAGE DANSE FLAMENCO (AVEC ELENA LA GRULLA)
Samedi 18 février de 12h30 à 13h45
Prix : 20 €
Infos et inscriptions :
www.casaveronica.net

Stage de danse flamenco style 'Fiesta por Bulerias' (cours accompagné d'un chanteur + guitariste).

CONCERT
RÉCITAL GUITARE CLASSIQUE
Samedi 18 février à 20h
Réservations :
www.casaveronica.net

Le guitariste Timothy Van Ceulebroeck se produira dans le cadre du programme radio 'Dans les cordes LIVE'.



PLOEF
RUE BONAVENTURE 10
PLOEFPLUS@GMAIL.COM
WWW.PLOEF.EU

TRICOTAGES ET PAPTAGES
Chaque 2^{ème} et 4^{ème} jeudi du mois, de 17h à 19h
Plus d'infos :
brigvdv@hotmail.com
Jeux et Jettesel
Dimanches 4 décembre et 8 janvier de 14h à 18h

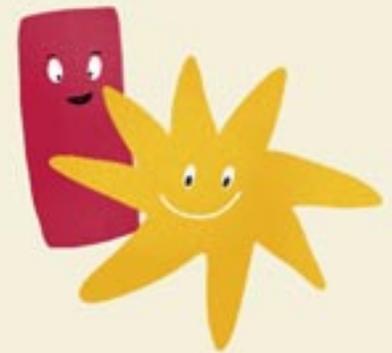
ATELIER
A LA DÉCOUVERTE DE LA CRÉATIVITÉ (BÉATRICE SZAPU)
Dimanche 12 février de 14h à 16h30
Prix : 10 € (matériel compris)
Plus d'infos :
www.crayons-nous.be

Lors de cet atelier, Béatrice Szapu vous propose de partir à

la découverte de votre créativité et de son infinie source de bien-être. Venez surfer sur la vague de votre imaginaire, de votre intuition, de vos rêves tout en explorant des outils artistiques, simples et accessibles.

cc
jette
centre
culturel

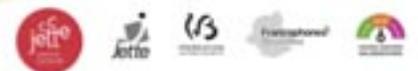

**ATELIERS
ANIMATIONS
SPECTACLES
CONCERTS**
POUR LES ENFANTS
DE 0 À 6 ANS



LES **4 & 5 FÉVRIER**
DE 9H30 À 17H00

**INFOS &
RÉSERVATIONS:**
www.ccjette.be / 02 426 64 39
Bd de Smet de Naeyer, 145 1090 Jette

#CCJETTE  



En regardant les lettres de l'Alphabet, on découvre les lettres de l'Alphabet. © CCJette